## Relaciones pertinentes

A 50 años del golpe que derrocó al presidente Juan Jacobo Arbenz, a casi sesenta años del inicio de la Revolución de Octubre guatemalteca que quedó inconclusa, ni la democracia real, ni el respeto a los derechos humanos, ni el derecho a la autodeterminación reinan en Guatemala.

En la denominada "Operación Guatemala", la oligarquía feudal, la Iglesia católica guatemalteca y la Frutera, varios de cuyos accionistas estaban instalados en el Departamento de Estado y en las bancas del congreso estadounidense, se unieron para abortar el proceso revolucionario en ese país.

Parece oportuno relacionar esta conmemoración con la presencia de efectivos militares estadounidenses en la Triple Frontera, zona en la que el Brasil, la Argentina, el Paraguay y el Uruguay comparten el acuífero guaraní (recurso estratégico de nuestra América).

La proliferación de informes -siempre falsos- sobre la acción del terrorismo internacional allí, los continuos ejercicios combinados de la fuerzas militares estadounidenses con las regionales y las presiones continuas sobre el gobierno argentino para la instalación de una base militar estadounidense en la provincia de Misiones son analizados por la autora en el artículo que publicamos en segundo término.

Nuestros recursos naturales deben estar en manos de nuestros pueblos y ser explotados a favor de sus necesidades e intereses. La defensa de los patrimonios nacionales es indispensable para defender nuestra supervivencia y nuestra identidad.

#### Aniversario

# 50 años del derrocamiento del presidente guatemalteco Juan Jacobo Arbenz

Elsa M. Bruzzone

¿Qué ha hecho Guatemala para que se lancen sobre su territorio pilotos y mercenarios extranjeros, con tanques, con bombas y aviones del Pentágono, con su quisling\* escogido en Washington y el respaldo criminal de viejos vendepatrias centroamericanos?

Vicente Saénz

\* Traidor, quintacolumnista

¡Hitler ganó la guerra! Fueron las palabras del primer presidente guatemalteco elegido libremente por su pueblo, Juan José Arévalo, cuando el 13 de marzo de 1951 cumplió el último día de sus seis años de gobierno. Aquel día (en sus palabras) "denuncié que las altas esferas internacionales, adversarias militares de Hitler, pensaban y actuaban en la línea ideo-

lógica de Hitler. El genial y diabólico conductor del pueblo alemán había sido derrotado por las armas, pero sus ideas nefastas habían ganado la conciencia de los estadistas de Washington".

Y Arévalo sabía muy bien de lo que hablaba. Durante su mandato fue acosado, saboteado, persequido, difamado y agredido por los emisarios de "esa fuerza anónima que gobierna sin ley ni moral las relaciones internacionales v la convivencia de los hombres." Lo mismo pasaría con su sucesor, el coronel Juan Jacobo de Arbenz. ¿Cuáles fueron las faltas cometidas por el pueblo y gobierno guatemaltecos para que Estados Unidos denunciara al pequeño país como enemigo y merecedor de castigos colectivos?

#### Guatemala entre los años 1821 y 1944

Guatemala nació a la vida independiente en 1821. Se unió a México v luego formó parte de la Federación Centroamericana Durante el gobierno de Mariano Gálvez, que representó las aspiraciones de la burguesía liberal avanzada, fueron expropiadas las haciendas del clero, incrementados los eiidos v el patrimonio de las comunidades desposeídas v se intentó terminar con el trabajo personal obligatorio, resabio de la conquista y dominio españoles. Terratenientes, grandes comerciantes y clero, eran muy poderosos. Gálvez fue derrocado por Rafael Carrera, cuvo gobierno marca el apogeo del dominio político v económico británico, v la pérdida de Belice a cambio de la participación del capital inglés en la construcción de un camino en territorio quatemalteco que nunca fue construido.

El golpe de estado de 1871 llevó a la presidencia al Gral. García Granados. Decretó la abolición de los monopolios, la imparcialidad de la justicia, expulsó a los jerarcas de la iglesia, impulsó las obras públicas, el comercio y la agricultura. Su sucesor, el Gral. Rufino Barrios, continuó la obra. La Iglesia perdió su influencia política, se abolieron los monasterios y se nacionalizaron sus propiedades, comenzó el cultivo del café, se cambió la tenencia de la tierra: se abolieron las tierras co-

munales indígenas, se crearon nuevos latifundios con las tierras expropiadas al clero v muchas de las tierras repartidas por venta a pequeños propietarios pasaron a manos de la nueva oligarquía terrateniente que pronto se enriqueció v sería fiel aliada del imperialismo. Los indígenas, despoiados de sus tierras, se transformaron en aparceros v mano de obra barata baio el sistema de "habilitación", especie de patente otorgada a los mestizos para reclutar los indígenas que trabajarían en las fincas donde recibirían el nombre de "mozos". Barrios inauguró el primer ferrocarril al Pacífico, comenzó la carretera al Atlántico, introdujo la energía eléctrica y el telégrafo, organizó el Banco Nacional, creó el matrimonio civil y el divorcio, v un Código Civil.

Con Estrada Cabrera, el "Señor Presidente" de Miguel Ángel Asturias comenzó la intervención estadounidense en gran escala. Liberales y conservadores participaron del gobierno relacionados por lazos familiares. Otorgó a la United Fruit Company, (UFCO o Frutera), compañía estadounidense bananera, las primeras concesiones: el transporte marítimo del correo y los ferrocarriles; a la Electric Bond and Share, la energía eléctrica. Lo depuso un golpe de estado y, durante diez años, Guatemala fue sacudida por golpes y revueltas que culminaron en 1931 con el ascenso de Jorge Ubico, visto con buenos ojos por Estados Unidos. Con él la UFCO

obtuvo concesiones hacia el Pacífico. Hasta el año 1944 en que fue derrocado, el terror reinó en el país, la clase alta fue la única beneficiada, los indígenas fueron condenados al trabajo forzado, el latifundio se fortaleció, se unieron los intereses de la nueva oligarquía cafetalera con los de las minorías privilegiadas coloniales y se fortalecieron las empresas agrícolas alemanas y norteamericanas

La sociedad quatemalteca estaba compuesta por: a) una clase alta de terratenientes, grandes empresarios y comerciantes extranjeros y nacionales ligados con los monopolios estadounidenses v alemanes, y jefes militares, que monopolizaban las tierras, las rentas y el capital disponible y representaban el 1,14% de la población: b) una clase media integrada por pequeños industriales, medianos propietarios de tierras, medianos comerciantes, artesanos, empleados públicos y una pequeña burguesía profesional, comercial, militar y agrícola. Representaba el 17% de la población; y c) una clase popular de obreros sin organización y una inmensa masa de campesinos que constituía el 81,6% de la población. Dentro del grupo se ubicaban los indígenas (53,6% de la población total guatemalteca).

### La revolución guatemalteca (1944 - 1954)

En octubre de 1944, sectores de la clase media (intelectuales, mili-

tares de mediana graduación) apoyados sobre las masas descontentas tomaron el poder e iniciaron la Revolución Guatemalteca que se extendió por diez años. El 15 de marzo de 1945 se realizaron las primeras elecciones libres en la historia de Guatemala v comenzó el proceso de transformación política, social y económica en beneficio de las mayorías populares de la mano de Juan José Arévalo, uno de los intelectuales quatemaltecos más brillantes. Se dictó una nueva Constitución que consagraba los derechos de los habitantes, se fijaron normas antirreeleccionistas, la autonomía de los municipios del país, de la Universidad, del Ejército y de los poderes legislativo v judicial, la libertad de organización para los partidos políticos. Se afianzó la educación popular v se protegió la cultura. Se dictó el Código de Trabajo que contemplaba la defensa de los trabajadores urbanos y rurales, exigiendo un nuevo trato humano v económico para ellos. Por la Lev de Petróleos el país se transformó en dueño y custodio de sus recursos naturales. Se imòibia las empresas а estadounidenses y al Embajador de EUA intervenir en la política local. Guatemala se transformó en refugio para los perseguidos políticos latinoamericanos y españoles. Rompió relaciones diplomáticas con la España de Franco y las mantuvo con el Gobierno Republicano en el exilio. Se fundó el Banco de Guatemala, el Instituto de Fomento de la Producción; se es-

tableció el Seguro Social: se fomentó el cooperativismo: se dictaron las Leves de Escalafón del Magisterio v Orgánica de Educación Nacional: se creó la Universidad Popular... Arévalo había llegado a la presidencia en hombros de la ciudadanía v sin el aval del Eiército v de la Embaiada de EUA. Los intentos de golpe de estado. propiciados por EUA fracasaron una v otra vez. A partir de 1949 el Departamento de Estado norteamericano comenzó a propiciar la intervención cuando fracasó un golpe cívico-militar con apovo que intentó detener el proceso electoral que preanunciaba el triunfo de Juan Jacobo Arbenz

Este continuó la obra de la Revolución. La Lev de la Reforma Agraria expropió v nacionalizó las tierras ociosas, tocando los extensos latifundios de la UFCO: la Carretera al Atlántico amenazó con romper el monopolio de los transportes que la Frutera detentaba; la construcción del nuevo Puerto de Santo Tomás daría a Guatemala una vía para su libre navegación y libre comercio: a ello se sumó la creación del Banco de los Trabaiadores, el Plan Industrial Nacional (Impuesto a la Renta, creación del Banco Industrial, de Comercio Exterior, Asistencia Técnica) v el provecto de construcción de una central hidroeléctrica en Mamalá que aprovecharía las aquas del lago de Amatitlán para que el país se independizara del monopolio eléctrico.

¡He aquí el gran pecado del pue-

blo y gobierno guatemaltecos!

#### La operación Guatemala

La reacción no se hizo esperar. La oligarquía feudal que hasta la caída de Ubico usufructuó el poder político, la Iglesia Católica quatemalteca v la Frutera, varios de cuyos accionistas estaban instalados en el Departamento de Estado v en las bancas del Congreso estadounidense, se unieron para abortar el proceso revolucionario v así comenzó la "Operación Guatemala", organizada por Allan Dulles, accionista de la UFCO, ex presidente de la misma v iefe de la CIA, hermano de John Foster Dulles, miembro del bufete de abogados de la Frutera y Secretario de Estado de EUA. A ellos se unieron John Moors Cabot. copropietario de la Compañía, Subsecretario de Asuntos Latinoamericanos y Henry Cabot, también accionista de la UFCO. Jefe de la Delegación estadounidense ante la ONU.

Al mismo tiempo, un viejo conocido de los argentinos, Spruille Braden, Jefe de Relaciones Públicas de la Frutera, declaraba en el Colegio Darmouth de Hannover que Guatemala se había transformado en un centro de infiltración comunista y por lo tanto debía ser intervenida. La reacción del gobierno guatemalteco no se hizo esperar. Denunció las amenazas y solicitó la solidaridad continental y mundial.

Poco después arribó a Guatemala un personero centroamericano con órdenes del Departamento de Estado. Las mismas determinaban que el gobierno guatemalteco tenía que acceder a un entendimiento con la UFCO. Si se negaba, Guatemala sería declarada país agresor, se le aplicaría boicot económico y se le harían revoluciones por medio de la Frutera.

La UFCO reclutó un ejército mercenario compuesto por "patriotas" guatemaltecos, desocupados centroamericanos y caribeños, técnicos y aviadores norteamericanos, cuyo cabeza fue el Segundo Jefe de la Misión Aérea de EUA en Guatemala Fernando Schupp y que entrenó en Honduras y Nicaragua. También fueron provistos de aviones, armas y bombas incendiarias.

Se acusó a Guatemala, desde los medios de comunicación y el gobierno estadounidenses, en manos del Partido Republicano desde 1953, de ser cabeza de playa comunista, base de submarinos soviéticos, disponer de bombas atómicas proporcionadas por la URSS para destruir a Estados Unidos ...

En marzo de 1954 se reunió la X Conferencia de la OEA. En ella, Guatemala de acusada pasó a ser acusadora. El canciller Guillermo Toriello denunció que los monopolios estadounidenses con la complicidad del Departamento de Estado fraguaban una conspiración armada contra Guatemala

que se proponía derribar al presidente Arbenz para devolver a la UFCO el uso de la riqueza del país. Pero todo fue inútil. Guatemala se quedó sola. EUA impuso la Resolución 93: "Declaración de solidaridad para la preservación de la integridad política de los Estados Americanos contra la intervención del Comunismo Internacional.". Ella estableció "que el dominio o control de las instituciones políticas de cualquier Estado americano por parte del movimiento internacional comunista, que tenga por resultado la extensión hasta el Continente Americano del sistema político de una potencia extracontinental, constituiría una amenaza a la soberanía o independencia política de los Estados aAmericanos que pondría en peligro la paz de América y exigiría una reunión de consulta para considerar las medidas procedentes de acuerdo con los tratados existentes "

México y la Argentina se abstuvieron. Guatemala votó en contra. Los demás países firmaron la Resolución: Nicaragua, la hija predilecta de EUA, gobernada por Somoza, Santo Domingo, en manos de Trujillo que lo gobernaba en nombre de Dios y de EUA, Honduras, presidida por un funcionario de la Frutera.....

El 15 de junio ya no quedaban embajadores centroamericanos en Guatemala. Al otro día, naves de guerra de EUA incluyendo portaaviones y secundadas por la aviación, establecieron un servicio

de vigilancia sobre el país y lo bloquearon. El 18 de junio aviones estadounidenses bombardearon las ciudades quatemaltecas. mientras tanto desde Honduras comenzó la invasión. Guatemala denunció el bombardeo y la invasión ante la ONU Pero el Conseio de Seguridad estaba presidido por el representante de Estados Unidos, quien procuró por todos los medios que Guatemala no fuera escuchada. Colombia. Brasil. Turquía v China se unieron a él. El Líbano. Dinamarca. la URSS v Nueva Zelanda, votaron a favor de Guatemala, Francia v Gran Bretaña se abstuvieron El Consejo de Seguridad ordenó que la Comisión Interamericana de Paz hiciera un informe detallado. Pero el Comité de Información, al llegar a México, se enteró de que la contrarrevolución había triunfado y regresó a Washington.

La Revolución de Octubre Guatemalteca tenía los días contados. El periodista estadounidense Max Lenner, desde el New York Post denunció que la CIA estaba participando de los asuntos de Guatemala. Por su parte, el Nuncio Apostólico quatemalteco convocó al cuerpo diplomático para poner fin a la guerra pero ¡en favor de la invasión! Los embajadores de Chile, México, Ecuador, Uruguay v Francia se opusieron. Simultáneamente el Senado de EUA autorizó al gobierno norteamericano a tomar medidas de cualquier tipo para poner fin a la "penetración comunista" en Guatemala, y declaró persona "no grata" al presidente Arbenz

El 27 de junio Arbenz entregó el poder al Ejército sin informar del hecho al Congreso Nacional, que no fue convocado, ni a los partidos políticos ni sindicatos. El Jefe del Ejército firmó un acta comprometiéndose a continuar la lucha contra los mercenarios. Pero se quedó solo. La traición reinaba en la fuerza, y fue detenido.

Diez años de revolución, de democracia v respeto a los derechos humanos. Ilegaban a su fin. El 28 de iunio, el embaiador de EUA formó un gobierno provisional con Castillo Armas a la cabeza. Mientras los mercenarios de éste entraban a la capital de Guatemala cantando una canción norteamericana, el Secretario de Estado Foster Dulles informaba Estados Unidos que ese país había conseguido en Guatemala "una nueva v gloriosa victoria."

En la Argentina, los guatemaltecos que habían pedido asilo, eran llevados a las cárceles. Entre ellos, Juan Jacobo Arbenz, el presidente depuesto. ¡Paradojas de nuestra historia, contradicciones de nuestros gobernantes!

El régimen de Castillo Armas gobernó bajo el lema "Dios, Patria, Libertad". En nombre de Dios masacró a civiles, militares, obreros, campesinos, indígenas. En nombre de la Patria permitió que los monopolios estadounidenses saquearan los recursos de Guatemala y recuperaran sus privile-



Ex presidente de Guatemala Jacobo Arbenz

gios. Y en nombre de la libertad, las cárceles se atestaron con presos políticos, impuso el terror y la violación sistemática de los derechos humanos.

A partir de allí, el país entró en una permanente situación de inestabilidad político - social. Vivió en guerra civil continua. Surgieron las guerrillas urbanas y rurales. Y el pueblo guatemalteco, en particular los indígenas, fue masacrado sistemáticamente por el Ejército y organizaciones armadas derechistas.

A cincuenta años del golpe que

derrocó al presidente Juan Jacobo Arbenz, a casi sesenta años del inicio de la Revolución de Octubre guatemalteca que quedó inconclusa, ni la democracia real, ni la justicia, ni el respeto a los derechos humanos, ni el derecho a la autodeterminación, reinan en Guatemala. Guillermo Toriello escribió en junio de 1956: "Y en Guatemala se cumplirá la visionaria profecía de nuestros antepasados: (de El Libro de los Libros, Chilam Balam de Chuyamel)

"..... porque esta tierra volverá a nacer...." Ojalá ese día esté próxi-

mo.

#### Bibliografía:

Toriello Guillermo: *La batalla de Guatemala*. Buenos Aires. Pueblos de América. 1956.

Osegueda Raúl: Operación Guatemala \$\$ OK \$\$. México. América Nueva. 1955.

Arévalo Juan José: *Guatemala, la democracia y el imperio*. Buenos Aires. Palestra. 1964. 7ª Ed.

Arévalo Juan José: Fábula del Tiburón y las Sardinas: América Latina estrangulada.. Buenos Aires - Montevideo. Palestra. 1961. 6ª Ed.

Selser Gregorio: *El Guatemalazo, la primera guerra sucia*. Buenos Aires. Iguazú. 1961.

Selser Gregorio: Diplomacia, garrote y dólares en América Latina. Buenos Ai-